

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 880/2009

af 7. september 2009

om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Brasilien i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union og om ændring og supplerung af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 ⁽¹⁾ indfører en varenomenklatur, i det følgende benævnt »den kombinerede nomenklatur«, og fastsætter den fælles toldtarifs konventionelle toldsats.
- (2) Ved beslutning 2009/718/EF ⁽²⁾ om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Brasilien godkendte Rådet på Fællesskabets vegne ovennævnte aftale som afslutning på forhandlingerne i henhold til artikel XXIV, stk. 6, i GATT 1994.
- (3) I henhold til artikel 153, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter ⁽³⁾ har heltidsraffinaderier i Fællesskabet fortrinsret til raffinering i de første tre måneder af produktionsåret 2009/10, dvs. fra 1. oktober til 31. december 2009. Hvis denne forordning finder anvendelse fra en dato,

der ligger efter den 1. oktober 2009, og for at sikre fortrinsretten for heltidsraffinaderier i produktionsåret 2009/10 bør begyndelsen af tre-månedersperioden udskydes indtil den første dag, hvor denne forordning finder anvendelse.

- (4) Forordning (EØF) nr. 2658/87 bør derfor ændres og suppleres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I del III, afsnit III, bilag 7 (WTO-toldkontingenter, der skal åbnes af de kompetente fællesskabsmyndigheder), i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 erstattes kontingentmængderne med løbenummer 10, 14, 28, 31, 101 og 103 med de kontingentmængder, der er angivet under de samme løbenumre i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

For kontingentmængderne med løbenummer 101 og 103 som fastsat i bilaget til denne forordning begynder tre-månedersperioden for produktionsåret 2009/10 uanset artikel 153, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 den 1. oktober 2009 eller den første dag, hvor denne forordning finder anvendelse, alt efter hvilket der er det sidste tidspunkt.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Se side 104 i denne EUT.

⁽³⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

Denne forordning anvendes fra den 1. oktober 2009.

Hvis det undertegnede brev fra Brasilien, der er omhandlet i aftalen i form af brevveksling, som er godkendt ved beslutning 2009/718/EF, imidlertid ikke er modtaget inden denne dato, offentliggør Kommissionen en meddelelse i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende* herom. I så fald anvendes denne

forordning fra dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* af de nærmere bestemmelser, som Kommissionen skal vedtage om anvendelsen af de kontingentmængder, der er omhandlet i artikel 1 i denne forordning, i henhold til artikel 2 i beslutning 2009/718/EF.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. september 2009.

På Rådets vegne

E. ERLANDSSON

Formand

BILAG

Uanset tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for at være vejledende, idet indrømmelserne inden for rammerne af dette bilag fastlægges på grundlag af KN-kodernes anvendelsesområde, således som disse koder foreligger på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning. I de tilfælde, hvor der er anført ex-KN-koder, fastlægges indrømmelserne ved anvendelse af KN-koden og den dertil svarende varebeskrivelse tilsammen.

I del III, afsnit III, bilag 7 (WTO-toldkontingenter, der skal åbnes af de kompetente fællesskabsmyndigheder), i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 erstattes kontingentmængderne med løbenummer 10, 14, 28, 31, 101 og 103 af følgende:

»Nr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde	Toldsats (%)	Andre bestemmelser og betingelser
1	2	3	4	5	6
10	0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91	Udbenet kød af høj kvalitet af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset, som opfylder følgende definition: »Udvalgte udskæringer af slagtekroppe af stude eller kvier, der udelukkende har været opfodret med græs siden deres fravæning. Slagtekroppene klassificeres som »B« med en opfedningstilstand i klasse 2 eller 3 som fastsat af ministeriet for landbrug, husdyr og forsyning i Brasilien (Ministério da Agricultura, Pecuaria e Abastecimento)»	10 000 t	20	Forsyningsland: Brasilien
14	0202 20 30 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90 0206 29 91	Forfjerdinge, sammenhængende eller adskilte, frosne Forfjerdinge, hele eller opskåret i højst 5 stykker, frosset i en enkelt blok; »quartiers compensés«, frosset i to blokke, den ene bestående af forfjerdingen, hel eller opskåret i højst 5 stykker, og den anden af bagfjerdingen (uden mørbrad), i ét stykke Udskæringer benævnt »crop«, »chuck and blade« og »brisket« Andre varer Nyretap og mellemgulv, frosset	63 703 t (vægt med ben)	20 (*) 20 + 994,5 EUR/1 000 kg/net (**) 20 (*) 20 + 1 554,3 EUR/1 000 kg/net (**) 20 (*) 20 + 1 554,3 EUR/1 000 kg/net (**) 20 (*) 20 + 2 138,4 EUR/1 000 kg/net (**) 20 (*) 20 + 2 138,4 EUR/1 000 kg/net (**)	Det importerede kød skal anvendes til forarbejdning (*) Når kødet er bestemt til fremstilling af konserver, som ikke indeholder andre karakteristiske elementer end kød og gelé (**) Når kødet er bestemt til fremstilling af andre varer end ovennævnte konserver I henhold til fællesskabsbestemmelserne kan denne mængde ændres til en tilsvarende mængde kød af høj kvalitet

1	2	3	4	5	6
28	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	Udskårne stykker af fjerkræ af arten <i>Gallus domesticus</i> , frosne: Uden ben Bryststykker og udskæringer heraf Andre varer	18 000 t	0	Tildelt forsyningslande som følger: — Brasilien 9 600 t — Thailand 5 100 t — Andre 3 300 t
31	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	Udskæringer af kalkun, frosne Uden ben Halve eller kvarte Andre varer	7 485 t	0	Tildelt forsyningslande som følger: — Brasilien 4 300 t — Andre 3 185 t
103	1701 11 10	Rå rørsukker, til raffinering	310 124 t	9,8 EUR/100 kg/net (*)	(*) Denne sats anvendes på råsukker med et indhold på 92 % Tildelt Brasilien
101	1701 11 10	Rå rørsukker, til raffinering	336 876 t	9,8 EUR/100 kg/net (*)	(*) Denne sats anvendes på råsukker med et indhold på 92 % Jf. også supplerende bestemmelse 2 til kapitel 17«